

ENGLISH

Storage and Maintenance

- Store the headphones in a cool, dry place. The working temperature should be 0-45°C (32-113°F).
- Keep the product away from heat sources, combustible gas or other clean/corrosive liquids, keep the product away from a long time of direct sunlight, using or placing in hot places such as car interior under high temperature.
- These headphones are water-resistant, but are not waterproof. Please do not submerse the headphones in water.
- Clean the headphones with a soft dry cloth.
- After storage for a long period, please charge the headphones before using again.

Hearing Loss

Listening with headphones at high volume may affect your hearing and the audio will be distorted.

Battery

- To avoid the risk of explosion, fire, or leakage from toxic chemicals, please do not disassemble the product or replace, deform, or mutilate the battery.
- Do not throw the headphones into water and/or fire.
- Do not use headphones if they show any signs of distortion or warped materials.

Charge

- Always confirm that the charging port is dry before connecting the device to the charging cable. Failure to do so could result in increased possibility of short circuit issues, fire or explosion danger.
- Do not charge right after exercising, in case there's sweat inside the charging port, which could lead to circuit burning while charging.
- Keep the product away from heat sources when charging.
- Only charge with the magnetic charging cable approved by the manufacturer. Other charging cables may not meet applicable safety standards, and charging with such cables could pose a risk of injury to the users or damage to the device.

Use this product only with an agency-approved power supply that meets local regulatory

8000500220(AA)

FRANÇAIS

Stockage et entretien

- Stockez le casque dans un endroit frais et sec. La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 et 45°C (32 et 113°F).
- Gardez le produit à l'écart des sources de chaleur, des gaz combustibles ou d'autres liquides propres/corrosifs, gardez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil pendant une longue période, ne l'utilisez pas et ne le placez pas dans des endroits chauds tels que l'intérieur d'une voiture dans des températures élevées.
- Ces écouteurs sont résistants à l'eau, mais pas totalement étanches. Veuillez ne pas immerger les écouteurs dans l'eau.
- Nettoyez les écouteurs avec un chiffon doux et sec.
- Après un stockage prolongé, veuillez recharger les écouteurs avant de les utiliser à nouveau.

Perte auditive

L'écoute avec des écouteurs à un volume élevé peut affecter votre audition et le son sera déformé.

Batterie

- Pour éviter tout risque d'explosion, d'incendie ou de fuite de produits chimiques toxiques, veuillez ne pas démonter le produit ni remplacer, déformer ou mutiler la batterie.
- Ne jetez pas les écouteurs dans l'eau et/ou le feu.
- N'utilisez pas d'écouteurs s'ils présentent des signes de distorsion ou des matériaux déformés.

Charge

- Vérifiez toujours que le port de charge est sec avant de connecter l'appareil ou câble de charge. Le non-respect de cette consigne peut augmenter le risque de court-circuit, d'incendie ou d'explosion.
- Ne le chargez pas juste après avoir fait de l'exercice, ou cas où il aurait de la sueur dans le port de charge, ce qui pourrait entraîner une brûlure du circuit pendant la charge.
- Maintenez le produit à l'écart des sources de chaleur pendant la charge.
- Ne rechargez qu'avec le câble de charge magnétique approuvé par le fabricant. D'autres câbles

Frequenzbereich	Max. Sendeleistung
2400-2483.5MHz	10dBm(EIRP)

WEEE-Konformitätserklärung

Dieses WEEE-Logo bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer entsprechenden Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden muss. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Für weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich an Ihre örtliche Gemeinde, den Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Hersteller-Erklärungen

Garantie: Shokz Holding Limited gewährt auf dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Für die aktuellen Garantie Bedingungen finden Sie auf unserer Website unter www.shokz.com oder bei Ihrem Shokz-Partner.
Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften.

requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).

Dangers of Driving

Please note that in some countries or regions, it may be illegal to use this product while operating any type of vehicle. Please check and comply with the traffic rules or relevant laws and regulations in your area or consult your local regulatory authority.

Skin irritation

Although rare, some users may experience skin allergies or skin sensitivity when coming into long-term contact with the product's outer materials.
To avoid the risk of an allergic reaction, please do not wear the product if you are experiencing skin injuries or irritations on or around the neck, ears, and/or head.

If you experience any redness of the skin, swelling, or itchiness while wearing the product, discontinue use of the product immediately and consult a physician.

Notice

Design and specification are subject to change without notice. For the most up-to-date product information, please visit www.shokz.com.

FCC

FCC Caution

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- this device may not cause harmful interference, and
- this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that

de charge peuvent ne pas répondre aux normes de sécurité actuelles, et la charge avec de tels câbles peut présenter un risque de blessure pour les utilisateurs ou d'endommagement de l'appareil.

- N'utilisez ce produit qu'avec une alimentation approuvée par une agence et conforme aux exigences réglementaires locales (par exemple, UL, CSA, VDE, CCC).

Les dangers de la conduite

Veuillez noter que dans certains pays ou régions, il peut être illégal d'utiliser ce produit en conduisant tout type de véhicule. Veuillez vérifier et respecter le code de la route ou les lois et réglementations en vigueur dans votre région ou consulter les autorités locales compétentes.

Irritation cutanée

- Bien que cela soit rare, certains utilisateurs peuvent présenter des allergies cutanées ou une sensibilité de la peau en raison d'un contact prolongé avec les matériaux extérieurs du produit.
- Si vous présentez des lésions cutanées ou des irritations sur/autour de votre cou, de vos oreilles et/ou de votre tête, ne portez surtout pas ce produit afin d'éviter tout risque de réaction allergique.
- Si vous remarquez des rougeurs, des gonflements ou des démangeaisons de la peau pendant que vous portez le produit, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez un médecin.

Remarque

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Pour obtenir les informations les plus récentes sur les produits, veuillez consulter le site www.shokz.com.

Industrie Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration de conformité CE

Shokz Holding Limited déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et à toutes les autres exigences applicables de la directive européenne. La déclaration de conformité complète peut

interférer avec la particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This transmitter complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Responsible party (contact for FCC matters only):

AfterShokz LLC.

3200 Gracie Kiltz Lane, Suite 300 Austin, TX 78758, United States www.shokz.com

Industry Canada

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC SAR statement

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de l'isé pour les environnements non contrôlés.L'utilisateur final doit se conformer à des instructions d'exploitation spécifiques afin de respecter la conformité à l'exposition aux radiofréquences.Cet émetteur ne doit pas être au même endroit ni fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur. L'équipement portatif doit être conçu de manière à satisfaire aux exigences d'exposition aux ondes radio spécifiées dans l'isé.Ces exigences fixent une limite moyenne de SAR de 1,6 W / kg pour un gramme de tissuLa valeur SAR la plus élevée rapportée conformément à la présente

être consultée à l'adresse suivante : https://shokz.com/pages/policies. Le représentant de Shokz dans l'UE est AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Pays-Bas.

La puissance de transmission maximale est inférieure aux limites réglementaires, de sorte que les tests SAR ne sont pas nécessaires et sont exemptés par les réglementations applicables.

Gamme de fréquence	Puissance de transmission max.
2400-2483.5MHz	10dBm(EIRP)

Déclaration de conformité WEEE

Ce logo WEEE signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et qu'il doit être remis à un centre de collecte approprié pour être recyclé. Une élimination et un recyclage appropriés permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service d'élimination ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Déclarations du fabricant

Garantie: Shokz Holding Limited accorde une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour connaître les conditions de garantie actuelles, veuillez consulter notre site Internet à l'adresse www.shokz.com ou contacter votre partenaire Shokz.
Avant de mettre le produit en service, veuillez respecter les réglementations spécifiques au pays concerné.

norme, lorsqu'elle est portée conformément sur la tête pendant la certification du produit.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

CE Declaration of Conformity

Shokz Holding Limited hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU Directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: https://shokz.com/pages/policies. Shokz's EU representative is AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103,2316XC Leiden, The Netherlands.Maximum transmit power is below regulatory limits such that SAR testing is not necessary and exempt per applicable regulations.

Frequency Range	Max. Transmit Power
2400-2483.5MHz	10dBm(EIRP)

UK Declaration of Conformity

Shokz Holding Limited hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and all other applicable United Kingdom's regulations. The complete declaration of conformity can be found at: https://shokz.com/pages/policies. Shokz's authorised representative in the UK is Pinpoint Consumer Electronics Ltd, Unit 35, Meridian House, Road One, Winsford Industrial Estate, Winsford, Cheshire CW7 3QG.

WEEE Declaration of Conformity

This WEEE logo means that this product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

DEUTSCH

Aufbewahrung und Wartung

- Behahren Sie die Kopfhörer an einem kühlen, trockenen Ort auf. Die Arbeitstemperatur sollte 0-45°C (32-113°F) betragen.
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, brennbaren Gasen oder anderen (atzen) Flüssigkeiten fern. Vermeiden Sie eine länger andauernde direkte Sonneneinstrahlung auf das Produkt sowie die Verwendung oder Aufbewahrung an heißen Orten wie beispielsweise in heißen Autoinnenräumen.
- Die Kopfhörer sind wasserabweisend, jedoch nicht absolut wasserdicht. Bitte tauchen Sie die Kopfhörer nicht in Wasser.
- Reinigen Sie die Kopfhörer mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Nach längerer Aufbewahrung laden Sie den Kopfhörer bitte auf, bevor Sie ihn wieder benutzen.

Hörschädigung

Das Hören mit Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehör beeinträchtigen und der Ton wird verzerrt.

Batterien

- Um das Risiko einer Explosion, eines Brandes oder des Auslaufs von giftigen Chemikalien zu vermeiden, zerlegen Sie das Produkt bitte nicht und tauschen Sie die Batterie nicht aus, verformen oder verstimmen Sie sie nicht.
- Werfen Sie die Kopfhörer nicht in das Wasser und/oder Feuer.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, wenn diese Anzeichen von Verzerrungen oder verzögernem Material aufweisen.

Aufladung

- Vergewissern Sie sich, dass der Ladeanschluss trocken ist, bevor Sie das Gerät mit dem Ladekabel verbinden. Andernfalls kann es zu einer erhöhten Wahrscheinlichkeit von Kurzschlüssen, Bränden oder Explosionen kommen.
- Laden Sie nicht direkt nach dem Training, falls sich Schweiß im Ladeanschluss befindet, was zu einem Durchbrennen des Schaltkreises während des Ladens führen kann.

Dichiarazione di conformità ai sensi della direttiva WEEE

Il logo WEEE significa che questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere consegnato ad un centro di raccolta appropriato per il riciclaggio. Un corretto smaltimento e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattate il comune, il servizio di smaltimento o il negozio dove è stato acquistato questo prodotto.

Dichiarazioni del produttore

Garanzia: Shokz Holding Limited fornisce una garanzia di 24 mesi su questo prodotto. Per le condizioni di garanzia attivate, visitate il nostro sito web all'indirizzo www.shokz.com o contattate il vostro distributore Shokz.

Prima di utilizzare il prodotto, si prega di osservare le norme specifiche del rispettivo paese.

Controllo le linee guida comunali locali. Svuotare la confezione del suo contenuto prima del riciclaggio. La scatola-box andrà depositata nella raccolta carta.

Gamma di frequenza	Potenza massima di trasmissione
2400-2483.5MHz	10dBm(EIRP)

Dichiarazione di conformità a norma CE

Shokz Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti alla direttiva 2014/53/UE e a tutti gli altri requisiti delle direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa può essere trovata su: https://shokz.com/pages/policies. Il rappresentante UE di Shokz è Aftershokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Paesi Bassi.

Poiché la potenza di trasmissione massima è inferiore ai limiti previsti dalle normative, i test SAR non sono necessari in base ai regolamenti applicabili.

ESPAÑOL

Almacenamiento y cuidado

- Guarde los auriculares en un lugar fresco y seco. La temperatura de utilización debería oscilar entre los 0 y los 45 °C (32-113 °F).

- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, gases combustibles u otros líquidos limpios/corrosivos.Mantenga el producto alejado de la luz solar directa durante mucho tiempo, evitando usarlo o colocarlo en lugares con temperaturas altas, como el interior del automóvil en un día caluroso.

Estos auriculares son resistentes al agua, pero no son completamente sumergibles. Por favor, no sumerja los auriculares en agua.

- Limpie los auriculares con un paño seco y suave.

- Si guarda los auriculares durante un largo periodo de tiempo, cárguelos antes de volver a usarlos.

Pérdida de audición

El hecho de utilizar auriculares a un volumen muy alto puede afectar a su audición, y el audio además se distorsionará.

Batería

- para evitar el riesgo de explosión, incendio o vertido de químicos tóxicos, no desmonte el producto o reemplace, deforme o recorte la batería.

- No arroje los auriculares al agua y/o fuego.

- No use los auriculares si muestran algún signo de distorsión o deformación de los materiales.

Carga

- Antes de conectar el dispositivo con el cable de carga, confirme siempre que el puerto de carga está seco. De lo contrario, podría aumentar la posibilidad de haber un cortocircuito, incendio o una explosión.

- No cargue los auriculares inmediatamente después de hacer ejercicio, ya que puede haber sudor dentro del puerto de carga. Esto podría provocar la quema del circuito durante la carga.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor mientras se está cargando.

Manufacturer Declarations

Warranty: Shokz Holding Limited gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.shokz.com or contact your Shokz partner.
Before putting the product into operation, please observe the respective country specific regulations.

- Hatten Sie das Produkt während des Ladevorgangs von Wärmequellen fern.
- Andere Ladekabel erfüllen möglicherweise nicht die geltenden Sicherheitsstandards. Das Laden mit solchen Kabeln kann ein Verletzungsrisiko für die Benutzer oder eine Beschädigung des Geräts mit sich bringen.
- Verwende dieses Produkt nur mit einer von den Behörden zugelassenen Energieversorgung, die in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften steht (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).

Gefahren beim Fahren

Beachte bitte, dass der Gebrauch dieses Produkts beim Führen jeglicher Art von Fahrzeugen in einigen Ländern oder Regionen illegal sein kann. Bitte prüfe und befolge die Verkehrsregeln oder die entsprechenden Gesetze und Vorschriften in deiner Region oder wende dich an deine Aufsichtsbehörde vor Ort.

Hautirritation

- In seltenen Fällen können bei einigen Benutzern Hautallergien oder Hautempfindlichkeiten auftreten, wenn sie über einen längeren Zeitraum mit den Außenmaterialien des Produkts in Kontakt kommen.
- Um das Risiko einer allergischen Reaktion zu vermeiden, tragen Sie das Produkt bitte nicht, wenn Sie Hautverletzungen oder Irritationen am Hals, an den Ohren und/oder am Kopf haben.
- Falls Sie beim Tragen des Produkts Hautrötungen, Schwellungen oder Juckreiz bemerken, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein und konsultieren einen Arzt.

Hinweis

Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die aktuellsten Produktinformationen finden Sie unter www.shokz.com.

CE-Konformitätserklärung

Shokz Holding Limited erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU sowie allen anderen anwendbaren EU-Richtlinienanforderungen entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung ist abrufbar unter: https://shokz.com/pages/policies. Der EU-Vertreter von Shokz ist AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Niederlande.

Maximale Sendeleistung liegt unter den vorgeschriebenen Grenzwerten, sodass keine SAR-Tests nötig sind und gemäß den geltenden Vorschriften eine Befreiung gilt.

NEDERLANDS

Opslag en onderhoud

- Bewaar de koptelefoon op een koele en droge plek. De koptelefoon kan het beste gebruikt worden bij temperaturen tussen de 0 en 45 °C (tussen de 32 en 113 graden °F).

- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, brandbaar gas of andere (bijtende) vloeistoffen. Houd het product niet voor langere tijd in direct zonlicht of leg het niet langdurig op een hete plek neer, zoals in een auto bij hoge temperaturen.

- Deze koptelefoon is waterbestendig, maar niet volledig waterdicht. Dompel de koptelefoon niet onder in water.

- Maak de koptelefoon schoon met een zachte, droge doek.

- Als de koptelefoon voor langere tijd niet gebruikt is, kan deze het beste eerst worden opgeladen voordat deze weer wordt gebruikt.

Gehoorschade

Luisteren naar een koptelefoon op hoog volume kan uw gehoor beschadigen en de audio kan vervormd worden.

Batterij

- Om gevaar voor explosie, brand of lekkage van giftige chemicaliën te voorkomen, gelieve het product niet te demonteren en de batterij niet te vervangen, te vervormen of aan te passen.

Opladen

- Controleer altijd of de laadpoort droog is voordat u het apparaat op de laadkabel aansluit. Doet u dit niet, dan verhoogt dit de kans op kortsluiting, brand of explosiegevaar.
- Laad de koptelefoon niet direct op na gebruik, voor het geval er vocht in de oplaadpoort zit, dit kan leiden tot kortsluiting.
- Houd het product tijdens het opladen uit de buurt van warmtebronnen.
- Laad het product alleen op met de magnetische oplaadkabel die door de fabrikant is goedgekeurd. Andere oplaadkabels voldoen mogelijk niet aan de geldende veiligheidsnormen en het opladen met dergelijke kabels levert een risico op letsel voor de gebruiker of beschadiging van het apparaat op.

Intervalo de frecuencias	Potencia transmitida máxima
2400-2483.5MHz	10dBm(EIRP)

Declaración de conformidad de la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos

El logo de la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE, por sus siglas en inglés), significa que este producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su municipio local, el servicio de gestión de residuos o la tienda donde compró este producto.

Declaraciones del fabricante

Garantía: Shokz Holding Limited proporciona una garantía de 24 meses para este producto. Para conocer las condiciones actuales de la garantía, visite nuestra página web en www.shokz.com o póngase en contacto con su socio de Shokz.
Antes de poner el producto en funcionamiento, consulte las regulaciones específicas de cada país.

Frequentiebereik	Maximaal Zendermogen
2400-2483.5MHz	10dBm(EIRP)

PORTUGUÊS

Armazenagem e manutenção

- Guarde os fones em local fresco e seco. A temperatura de trabalho deve ser de 0–45°C (32–113°F).
- Mantenho o produto afastado de fontes de calor, gás combustível ou outros líquidos limpos/corrosivos, evite longa exposição à luz solar, usando ao colocando em locais quentes, como interior do carro sob alta temperatura.
- Estes auscultadores são resistentes à água, mas não são totalmente à prova de água. Por favor, não mergulhe os fones de ouvido na água.
- Limpe os fones com um pano macio e seco.
- Após um longo período de armazenamento, por favor carregue os fones antes de usá-los novamente.

Perda de audição

Ouvir com fones em volume alto pode afetar a audição e mais o audio ficará deturpada.



Bateria

- Para evitar o risco de explosão, incêndio ou vazamento de produtos químicos tóxicos, não desmante o produto ou substitua, deforme ou parta a bateria.
- Não atire os auscultadores na água e/ou no fogo.
- Não use os auriculares se eles apresentarem sinais de distorção ou materiais deformados.

Carregar

- Confirme sempre se a porta de carregamento está seca antes de conectar o dispositivo ao cabo de carregamento. Não fazer isso pode resultar no aumento da possibilidade de problemas de curto-circuito, perigo de incêndio ou explosão.
- Não carregue os fones após do treinamento. O suor dentro da porta de carregamento pode causar a queima do circuito durante o carregamento.
- Mantenha o produto longe de fontes de calor durante o carregamento.
- Carregue apenas com o cabo de carregamento magnético aprovado pelo fabricante. Outros cabos de carregamento podem não cumprir as normas de segurança aplicáveis, e o carregamento com esses cabos pode representar um risco de ferimentos para os utilizadores ou

danos no dispositivo.

Zаявление Производителя

Гарантия: Shokz Holding Limited дает гарантию 24 месяца на данный продукт. Более подробную информацию о текущих условиях гарантии вы можете узнать на веб-сайте www.shokz.com или свяжитесь с вашим партнером Shokz.
Перед вводом продукта в эксплуатацию, пожалуйста, соблюдайте соответствующие национальные правила.

- Use este produto apenas com uma fonte de alimentação aprovada pela agência que atenda aos requisitos regulamentares locais (por exemplo, UL, CSA, VDE, CCC).

Perigos ao conduzir

Observe que, em alguns países ou regiões, pode ser ilegal usar este produto ao operar qualquer tipo de veículo. Verifique e cumpra as regras de trânsito ou leis e regulamentos relevantes na sua área ou consulte a autoridade reguladora local.

Irritação na Pele

- Embora raros, alguns utilizadores podem desenvolver alergias na pele ou sensibilidade na pele quando entram em contacto com os materiais exteriores do produto durante longos períodos de tempo.
- Para evitar risco de uma reação alérgica, não vista o produto se tiver lesões ou irritações de pele sobre ou em volta do pescoço, orelhas e/ou cabeça.
- Se sentir vermelhidão da pele, inchaço ou comichão durante o uso do produto, interrompa imediatamente a utilização do produto e consulte um médico.

Aviso

O desenho e as especificações estão sujeitas a alterações sem prévio aviso. Para obter as informações mas atualizadas do produto, visite www.shokz.com.

Declaração de conformidade CE

A Shokz Holding Limited declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE e todos os outros requisitos aplicáveis da Diretiva da UE. A declaração de conformidade completa pode ser encontrada em: https://shokz.com/pages/policies. O representante da Shokz na UE é AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Holanda.

A potência de transmissão máxima está abaixo dos limites regulamentares, portanto, os testes SAR não são exigidos e os isentos pelos regulamentos são aplicáveis.

Faixa de Frequência Máx.	Potência de transmissão
2400–2483.5MHz	10dBm(EIRP)



POLSKI

Przechowywanie i konserwacja

- Przechowuj słuchawki w chłodnym, suchym miejscu. Temperatura pracy powinna być w zakresie 0-45°C (32-113°F).
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła, palnego gazu lub innych czystych/korozyjnych cieczy, trzymaj produkt z dala przed długotwałym nasłonecznieniem, używaniem lub umieszczaniem w gorących miejscach, takich jak nagrzane do wysokich temperatur wnętrze samochodu.
- Sluchawki są wodoodporne, ale nie są całkowicie wodoszczelne. Proszę nie zanurzać słuchawek w wodzie.
- Czyść słuchawki miękką, suchą szmatką.
- Po przechowywaniu słuchawek przez długi czas, naładuj słuchawki przed ponownym użyciem.

Utrata słuchu

Słuchanie przez słuchawki z dużą głośnością może mieć wpływ na słuch, a dźwięk może być zniekształcony.



Ostrzeżenie

- Aby uniknąć ryzyka wybuchu, pożaru lub wycieku toksycznych chemikaliów, nie demontuj produktu, ani nie wymienij, nie deformuj, ani nie uszkadzaj baterii.
- Nie wrzucaj słuchawek do wody i/lub ognia.
- Nie używaj słuchawek, jeśli noszą ślady zniekształceń lub wypaczonych materiałów.

ładowanie

- Przed podłączeniem urządzenia do kabla ładującego zawsze upewnij się, że port ładowania jest suchy. Niezastosowanie się do tego może skutkować zwiększonym ryzykiem wystąpienia zwarcia, zagrożenia pożarem lub wybuchem.
- Nie ładuj słuchówek zaraz po ćwiczeniach, pot znadający się w porcie ładowania może doprowadzić do spalenia obwodu podczas ładowania.
- Podczas ładowania produkt należy trzymać z dala od źródeł ciepła.
- Ładować wyłącznie magnetycznym kablem ładującym zatwierdzonym przez producenta. Inne kable ładujące mogą nie spełniać obowiązujących norm bezpieczeństwa, a ładowanie za

Declaração de conformidade WEEE

Este logotipo WEEE significa que este produto não dever ser descartado como lixo doméstico e deve ser entregue a em uma instalação de coleta apropriada para reciclagem. O descarte e a reciclagem adequados ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre descarte e reciclagem deste produto, entre em contato com o município local, o serviço de descarte ou a loja onde você comprou o produto.



Declaração do fabricante

Garantia: Shokz Holding Limited dá uma garantia de 24 meses para este produto. Para conhecer as condições atuais de garantia, visite nosso website em www.shokz.com ou contate com seu parceiro Shokz.

Antes de operar o produto observe os respectivos regulamentos específicos do país.

- Наушники должны храниться в прохладном, сухом месте. Рабочая температура наушников должна быть в пределах от 0 до 45°С.
- Держите наушники вдаль от источников тепла, горячих газов или других чистящих/коррозионных жидкостей, длительного воздействия прямых солнечных лучей, использования или размещения в жарких местах, например, в салоне автомобиля при высокой температуре.
- Наушники являются водостойкими, но не водонепроницаемыми. Пожалуйста, не погружайте наушники в воду.
- Протирайте наушники мягкой сухой тканью.
- После длительного хранения зарядите наушники перед повторным использованием.

Потеря слуха

Прслушивание музыки на высокой громкости в наушниках может повлиять на ваш слух, и звук будет искажен.

Батарея

- во избежание риска взрыва, пожара или утечки токсичных химикатов, пожалуйста, не разбирайте продукт, не заменяйте, не деформируйте и не повреждайте аккумулятор.
- Не бросайте наушники в воду и/или огонь.
- Не используйте наушники, если на них видны какие-либо признаки повреждения или искривления корпуса или покрытия.

А патенція де передачі максимума є нижче меж регуляторних, отже, тести SAR не є вимогами, а вільні від регуляторних заходів.

- Наушники должны храниться в прохладном, сухом месте. Рабочая температура наушников должна быть в пределах от 0 до 45°С.
- Держите наушники вдаль от источников тепла, горячих газов или других чистящих/коррозионных жидкостей, длительного воздействия прямых солнечных лучей, использования или размещения в жарких местах, например, в салоне автомобиля при высокой температуре.
- Наушники являются водостойкими, но не водонепроницаемыми. Пожалуйста, не погружайте наушники в воду.
- Протирайте наушники мягкой сухой тканью.
- После длительного хранения зарядите наушники перед повторным использованием.

- Во избежание риска взрыва, пожара или утечки токсичных химикатов, пожалуйста, не разбирайте продукт, не заменяйте, не деформируйте и не повреждайте аккумулятор.
- Не бросайте наушники в воду и/или огонь.
- Не используйте наушники, если на них видны какие-либо признаки повреждения или искривления корпуса или покрытия.

- Держите изделие вдали от источников тепла во время зарядки.

РУССКИЙ

Хранение и обслуживание

- Наушники должны храниться в прохладном, сухом месте. Рабочая температура наушников должна быть в пределах от 0 до 45°С.
- Держите наушники вдаль от источников тепла, горячих газов или других чистящих/коррозионных жидкостей, длительного воздействия прямых солнечных лучей, использования или размещения в жарких местах, например, в салоне автомобиля при высокой температуре.
- Наушники являются водостойкими, но не водонепроницаемыми. Пожалуйста, не погружайте наушники в воду.
- Протирайте наушники мягкой сухой тканью.
- После длительного хранения зарядите наушники перед повторным использованием.

Потеря слуха

Прслушивание музыки на высокой громкости в наушниках может повлиять на ваш слух, и звук будет искажен.

Батарея

- во избежание риска взрыва, пожара или утечки токсичных химикатов, пожалуйста, не разбирайте продукт, не заменяйте, не деформируйте и не повреждайте аккумулятор.
- Не бросайте наушники в воду и/или огонь.
- Не используйте наушники, если на них видны какие-либо признаки повреждения или искривления корпуса или покрытия.

Зарядка

- Пожалуйста, перед использованием проверяйте, что зарядный порт сухой, прежде чем подключать устройство к зарядному кабелю. Несоблюдение этого требования может привести к повышению вероятности короткого замыкания, пожара или взрыва.
- Не заряжайте наушники сразу после тренировки, если внутри зарядного порта есть пот, который может привести к возгоранию цепи во время зарядки.

- Держите изделие вдали от источников тепла во время зарядки.

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Самую свежую информацию о продукте можно найти на сайте www.shokz.com или на сайте Дистрибьютора в вашей стране.

Deklaracja zgodności WEEE

To logo WEEE oznacza, że ten produkt nie może być wyrzucany jako odpad domowy i powinien być dostarczony do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. Właściwa utylizacja i recykling pomagają chronić zasoby naturalne, zdrowie ludzkie i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalną gminą, serwisem utylizacji lub sklepem, w którym zakupiłeś ten produkt.

Oświadczenia producenta

Gwarancja: Shokz Holding Limited udziela 24-miesięcznej gwarancji na ten produkt. Aktualne warunki gwarancji można znaleźć na naszej stronie pod adresem www.shokz.com lub można skontaktować się z lokalnym partnerem Shokz. Przed uruchomieniem produktu, proszę zapoznać się z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

- Наушники должны храниться в прохладном, сухом месте. Рабочая температура наушников должна быть в пределах от 0 до 45°С.
- Держите наушники вдаль от источников тепла, горячих газов или других чистящих/коррозионных жидкостей, длительного воздействия прямых солнечных лучей, использования или размещения в жарких местах, например, в салоне автомобиля при высокой температуре.
- Наушники являются водостойкими, но не водонепроницаемыми. Пожалуйста, не погружайте наушники в воду.
- Протирайте наушники мягкой сухой тканью.
- После длительного хранения зарядите наушники перед повторным использованием.

- Во избежание риска взрыва, пожара или утечки токсичных химикатов, пожалуйста, не разбирайте продукт, не заменяйте, не деформируйте и не повреждайте аккумулятор.
- Не бросайте наушники в воду и/или огонь.
- Не используйте наушники, если на них видны какие-либо признаки повреждения или искривления корпуса или покрытия.

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Самую свежую информацию о продукте можно найти на сайте www.shokz.com или на сайте Дистрибьютора в вашей стране.

Deklaracja zgodności CE

Shokz Holding Limited niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE oraz wszystkimi innymi obowiązującymi wymogami Dyrektywy UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: https://shokz.com/pages/policies. Przedstawicielem firmy Shokz w UE jest AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Holandia.

Maksymalna moc nadawcza jest niższa niż limity ustawowe, dlatego test SAR nie jest konieczny i można uzyskać zwolnienie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Zakres częstotliwości	Maksymalna moc nadawania
2400–2483.5MHz	10dBm(EIRP)



運轉中の危険性

国や地域によっては、車や運転中に本製品を使用することが法令違反となる場合がありますのでご注意ください。ご使用の国、地域の交通ルールや関連法規をご確認の上、遵守していただくか、お住まいの地域の規制当局にご相談ください。

肌への影響

- 本製品の素材と長期間の接触により、まれに皮膚アレルギーや皮膚過敏症などを感ずる場合があります。
 - 首、耳、顔などの皮膚に傷や炎症がある場合、アレルギー反応を避けるため、本製品の ご使用をお控えください。
 - 製品のご使用中に皮膚の赤み、腫れ、かゆみなどを感じた場合は、すぐに使用を中止し、医師にご相談ください。

備考

デザインや仕様は予告なく変更されることがあります。最新の製品情報については公式サイトをご覧ください。www.shokz.com

WEEE指令適合製品

このWEEEロゴは、本製品を家庭ゴミとして廃棄せず、適切な回収施設に持ち込みリサイクルする製品であることを意味します。機器の適切な廃棄とリサイクルは、健康、天然資源、環境保護に役立ちます。本製品の廃棄とリサイクルの詳細については、お住まいの地域の自治体、廃棄業者、または本製品の購入店にお問い合わせください。

保証について

Shokz Holding Limitedは、本製品を24ヶ月間保証します。最新の保証条件については、当社のWebサイト (www.shokz.com) をご覧くださいか、Shokz代理店にお問い合わせください。

本製品を使用する前に、ご使用になる国の法規制を確認してください。

廃棄について

本製品はリチウムイオン電池を内蔵しています。リチウムイオン電池はリサイクル可能な資源です。リサイクルや廃棄については各地域の規定に従ってください。



繁體中文

存儲與維護

- 耳機應存放在陰涼乾燥處，使用溫度在0-45°C。
- 請讓產品遠離熱源、陽光直射、可燃氣體或其他清潔性/腐蝕性液體，避免長時間的陽光曝曬，避免在高溫下的汽車內部等高溫場所使用或放置。
- 本耳機具有IP55的防水防塵等級，並不代表具有完全防水功能，請不要將耳機浸泡在水中。
- 請使用柔軟的乾布清潔耳機。
- 長時間存放後，請在使用前再次充電。

聽力損傷

過高音量下聽音樂可能會損傷您的聽力，聲音也可能會失真。



電池

- 為了避免爆炸、火災或有毒化學品洩漏的危險，請不要自行拆解產品或更換、變形或破壞電池。
- 禁止撞擊、擠壓或投入水中/火中。
- 若出現嚴重鼓脹，請勿繼續使用。

充電

- 充電前保持充電口乾燥，否則會引起電路短路導致火災或爆炸危險。
- 請不要在運動後立即充電，以防充電口內有汗水，這可能導致充電時電路燒毀。
- 充電時請讓產品遠離熱源。
- 僅使用經過生產廠家許可的專用磁吸充電線。非經許可的充電線除了不適用的安全性標準，從而可能導致使用者受傷、設備損壞或起火致災等風險。
- 僅使用經過相關部門核可且符合本地監管要求的電源適配器（如 UL、CSA、VDE、CCC）。

駕駛危險

請注意，在部分國家或地區，在駕駛動力車輛或騎乘自行車時使用本產品可能法律禁止之。請查詢並遵守您所在地區的交通法例或相關法律法規或諮詢當地監管機構。

- Заряжайте только магнитным зарядным кабелем, одобренным производителем. Другие зарядные кабели могут не соответствовать применимым стандартам безопасности, а зарядка с помощью таких кабелей может представлять опасность для пользователей или повреждения устройства.

- Используйте этот продукт только с одобренным источником питания, который соответствует местным нормативным требованиям (например, UL, CSA, VDE, CCC).

Опасность во время вождения

Обратите внимание, что в некоторых странах или регионах использование данного устройства при управлении транспортным средством любого типа может быть незаконным. Пожалуйста, проверьте и соблюдайте правила дорожного движения или соответствующие законы и правила в вашем регионе или проконсультируйтесь с местным регулирующим органом.

Раздражение кожи

- В редких случаях у некоторых пользователей может возникнуть аллергия или повышенная чувствительность кожи при длительном контакте с внешними материалами изделия.
- Во избежание риска аллергической реакции не надевайте изделие, если у вас есть повреждения или раздражения кожи на шее, ушах и /или голове.
- Если во время ношения изделия у вас появились покраснение кожи, отек или зуд, немедленно прекратите использование изделия и обратитесь к врачу.

Уведомление

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Самую свежую информацию о продукте можно найти на сайте www.shokz.com или на сайте Дистрибьютора в вашей стране.



Декларация соответствия WEEE

Логотип WEEE означает, что данный продукт не может быть утилизирован, как бытовые отходы и его следует доставить в соответствующее место сбора для вторичной переработки. Надлежащая утилизация и переработка помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду. Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке этого продукта обратитесь в местный муниципалитет, в службу утилизации или в магазин, где вы купили этот продукт.

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Самую свежую информацию о продукте можно найти на сайте www.shokz.com или на сайте Дистрибьютора в вашей стране.

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Самую свежую информацию о продукте можно найти на сайте www.shokz.com или на сайте Дистрибьютора в вашей стране.

ภาษาไทย

การกำจัดและกำารรีไซเคิล

จิกเก็บชุดฟลิปไว้กับที่ที่อาจากแห้งและเย็น จุกหุกับในการใช้งานควรวัดที่ 0–45°C (32–113°F) เก็บผลิตภัณฑ์ให้ห่างจากแหล่งความร้อน ถ้าทิ้งทิ้งไว้ได้ หรือของเหลวสำหรับทำความสะอาด/กัดกร่อนอื่น ๆ เก็บผลิตภัณฑ์ให้ห่างจากแอลกอฮอล์และของเป็นไวอาบาม เช็ยการใส่หรือวางในที่ร้อน เช่น ภายในรถภายใต้จุกหุกับจุกหูฟังเก็บที่บ้นได้เท่านั้น แต่ไม่สามารถเก็บที่บ้นได้ทั้งหมด กรุณาอย่าทิ้งชุดฟลิปลงในบ่

ทำความสะอาดชุดฟลิปด้วยผ้าแห้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

การสูญเสียการได้ยิน

ฟิงชุดฟลิปรับเสียงสูงอาจส่งผลกระทบต่อการได้ยินของคุณ และเสียงผิดเพี้ยนได้



* คำเตือน

เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงจากการกระแทก ไฟไหม้ หรือการรั่วไหลจากสารเคมีที่เป็นพิษ โปรดอย่าถอดแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์หรือปรับเปลี่ยน เปลี่ยนรูป หรือทำให้แปดต่อรีเสียบหา

ห้ามโยนชุดฟลิปลงในบ่และ/หรือไฟ

อย่าใช้ชุดฟลิปการับเป็นไวอาบามหรือวางชุดฟลิปกับในที่ร้อน

การชาร์จ

ตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่าพอร์ตการชาร์จแห้งก่อนที่จะเชื่อมต่ออุปกรณ์กับสายชาร์จ หากไม่ปฏิบัติตามอาจส่งผลให้เกิดปัญหาไฟฟ้าลัดวงจร ไฟไหม้ หรือการระเบิด

ห้ามชาร์จกับที่ห่างจากแหล่งความร้อน ถ้าทิ้งทิ้งไว้ได้ หรือของเหลวสำหรับทำความสะอาด/กัดกร่อนอื่น ๆ

เก็บผลิตภัณฑ์ให้ห่างจากแอลกอฮอล์และของเป็นไวอาบาม

ชาร์จด้วยสายชาร์จแบบอิเล็กทรอนิกส์ที่ได้รับการรับรองจากผู้ผลิตเท่านั้น สายชาร์จอื่น ๆ อาจไม่ตรงตามมาตรฐานความปลอดภัยที่บังคับใช้ และการชาร์จด้วยสายชาร์จดังกล่าวอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อการบาดเจ็บกับผู้ใช้ หรืออาจสร้างความเสียหายต่ออุปกรณ์

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

ทำความสะอาดชุดฟลิปด้วยผ้าแห้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

ทำความสะอาดชุดฟลิปด้วยผ้าแห้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง

หลังจากการลิดเก็บเป็นไวอาบาม โปรดนำชุดฟลิปจุกกับใช้เข้าบีกครั้ง